



## POLISI PANOPTO

<b>Adolygwyd</b>	<b>Dyddiad</b>	<b>Pwrpas Cyhoeddi/ Disgrifiad o'r Newid</b>	<b>Effaith ar Gydraddoldeb Cwblhawyd yr Asesiad</b>
1.	1 Rhagfyr 2020	Cyhoeddiad cyntaf	
2.	3 Tachwedd 2023	Adolygu ac Ailgyhoeddi	7 Rhagfyr 2023

<b>Swyddog Polisi</b>	<b>Uwch Swyddog sy'n Gyfrifol</b>	<b>Cymeradwywyd gan</b>	<b>Dyddiad</b>
Cofrestrydd Academaidd	Prif Swyddog Gweithredu	Pwyllgor Rheoliadau ac Achosion Arbennig y Senedd	3 Tachwedd 2023

*Caiff y polisi hwn ei adolygu ymhen tair blynedd*

## **Prifysgol Bangor: Polisi Panopto**

Mae'r Brifysgol wedi ymrwymo i ddarparu lefel uchel o gefnogaeth i ddysgwyr a mynediad cynhwysol at ddeunyddiau addysgu. Mae recordio darlithoedd gan ddefnyddio Panopto yn elfen allweddol o hyn. Cydnabyddir bod recordio darlithoedd (neu sesiynau hyfforddedig eraill) **ddim** yn cael eu hystyried fel rhywbeth i gymryd lle bod yn bresennol mewn dosbarth. Yn wir, mae ymchwil yn tynnu sylw at effeithiau negyddol posibl ar gyrhaeddiad myfyrwyr o orddibyniaeth ar recordio darlithoedd yn lle bod yn bresennol mewn dosbarth. Ond o'i ddefnyddio fel adnodd i gefnogi dysgu myfyrwyr, gall roi'r buddion canlynol:

- Caniatáu i fyfyrwyr newid/adolygu/adnewyddu eu nodiadau darlith.
- Caniatáu i fyfyrwyr ailedrych ar wybodaeth nad oeddent efallai wedi ei deall yn y dosbarth.
- Galluogi myfyrwyr i'w ddefnyddio fel cymorth adolygu (pan gaiff ei ddefnyddio ar y cyd â ffynonellau gwybodaeth eraill).
- Cefnogi amgylchedd addysgu a dysgu cynhwysol.
- Cefnogi myfyrwyr rhyngwladol nad Cymraeg neu Saesneg yw eu hiaith gyntaf (fel bo'n briodol).
- Cefnogi myfyrwyr gyda chynlluniau Cefnogi Dysgu Personol.
- Cefnogi myfyrwyr na fydd efallai'n gallu mynd i ddosbarthiadau oherwydd rhesymau megis salwch, cyfrifoldebau gofalu, anawsterau trafnidiaeth neu ymrwymadau gwaith na ellir eu hosgoi.
- Cefnogi myfyrwyr sy'n cynrychioli'r Brifysgol mewn gemau chwaraeon.

### **Er mwyn sicrhau profiad cyfartal, mae'r Brifysgol yn disgwyl y canlynol:**

1. Dylai staff recordio pob darlith fel mater o drefn.
2. Yn achos sesiynau hyfforddedig eraill, dylid ystyried a fyddai modd eu recordio. Er enghraifft, efallai na fydd sesiwn ymarferol yn y labordy yn ei gyfanrwydd yn addas i'w recordio, ond efallai y byddai gwybodaeth ragarweiniol neu arddangosiad.
3. Lle nad yw sesiynau'n addas i'w recordio, dylai staff ystyried pa ddeunyddiau dysgu a ddarperir i gefnogi'r sesiwn. Er enghraifft, efallai y byddai crynodeb byr ar ffurf podlediad wedi'i recordio trwy Panopto yn briodol. Fel dewis arall neu'n ychwanegol at hyn, dylid cyfeirio myfyrwyr i le y gallant gael gwybodaeth bellach am y pynciau allweddol yr ymdrinnir â nhw ("os yw myfyrwyr angen rhagor o eglurhad am X edrychwch ar yr adnodd hwn yma....").
4. Ar ddechrau pob modiwl lle defnyddir Panopto, dylai staff roi gwybod i'r myfyrwyr y bydd sesiynau'n cael eu recordio (trwy gyhoeddi yn y dosbarth ac ar Blackboard). Bydd angen i'r darlithydd egluro beth fydd yn cael ei recordio (hynny yw, ai fideo a/neu sain ydyw).
5. Mae gan fyfyrwyr yr hawl i wrthod cael eu recordio neu i ofyn am gael eu dileu o recordiad os oes modd eu hadnabod.
  - a. Os nad yw myfyriwr eisiau ymddangos ar recordiad fideo, gellir dweud wrthynt lle i eistedd er mwyn bod oddi ar gamera.

- b. Os nad yw myfyrwyr eisiau i'w lleisiau gael eu recordio, gellir oedi ac ail-ddechrau recordiadau yn ôl yr angen. Cydnabyddir y gall pa mor aml y bydd rhaid gwneud hyn ddylanwadu ar ba mor ymarferol yw recordio sesiwn benodol.
6. Yr academydd sydd â rheolaeth yn y pen draw dros wneud recordiad a'i ryddhau. Gall staff oedi neu atal y recordiad yn ystod darlith fyw, er enghraifft i annog trafodaeth neu gyfranogiad, neu yn ystod trafodaeth am ddata/deunydd sensitif.

### **Mae'r Brifysgol yn gwarantu'r canlynol:**

1. Ni fydd recordiadau Panopto'n cael eu defnyddio yn lle darlithoedd yng nghyd-destun gweithredu diwydiannol.
2. Ni fydd recordiadau Panopto presennol neu rai sydd wedi eu harchifo'n cael eu defnyddio yn lle addysgu oni bai y ceir cytundeb penodol yr aelod staff dan sylw (hynny yw, yn achos salwch neu pan na fydd ar gael).

Cydnabyddir na all recordio darlith fod yn addas i rai sesiynau hyfforddedig, e.e. tiwtorial, seminar neu ddosbarth maes a/neu lle mae cynnwys y sesiwn o natur gyfrinachol neu sensitif.

Hefyd, gall amgylchiadau technegol neu weithredol annisgwyl godi fel nad yw sesiwn yn cael ei recordio, ond dylid gwneud pob ymdrech resymol i oresgyn yr anawsterau hyn. I'r rhai sy'n defnyddio'r recordiadau, dylid hefyd ystyried natur amrywiol recordiadau byw.

Os yw staff yn recordio darlithoedd i'w defnyddio gan fyfyrwyr presennol (a myfyrwyr yn y dyfodol), mae prosesu'r data sy'n gysylltiedig â gwneud y recordiad yn cael ei gynhyrchu er budd cyfreithlon dysgu ac addysgu, ac felly'n cydymffurfio â'r Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data a'r Ddeddf Diogelu Data 2018.

**Canllawiau technegol ar ddefnyddio Panopto** Mae canllawiau ar ddefnyddio Panopto ar gael ar wefan y Gwasanaethau Technoleg Gwybodaeth ac mae'n cynnwys fideos am ddefnyddio'r feddalwedd a gwybodaeth am y cyfleoedd hyfforddi sydd ar gael (<https://www.bangor.ac.uk/itservices/lt/lecturecapture.php.cy>).